Brought to you by ShoujoMagic

Baby Pop

Baby Pop Vol 02 Ch 08

By Yayoi Ogawa

scanned By Siana

translation By Pochi

translation help yuwa

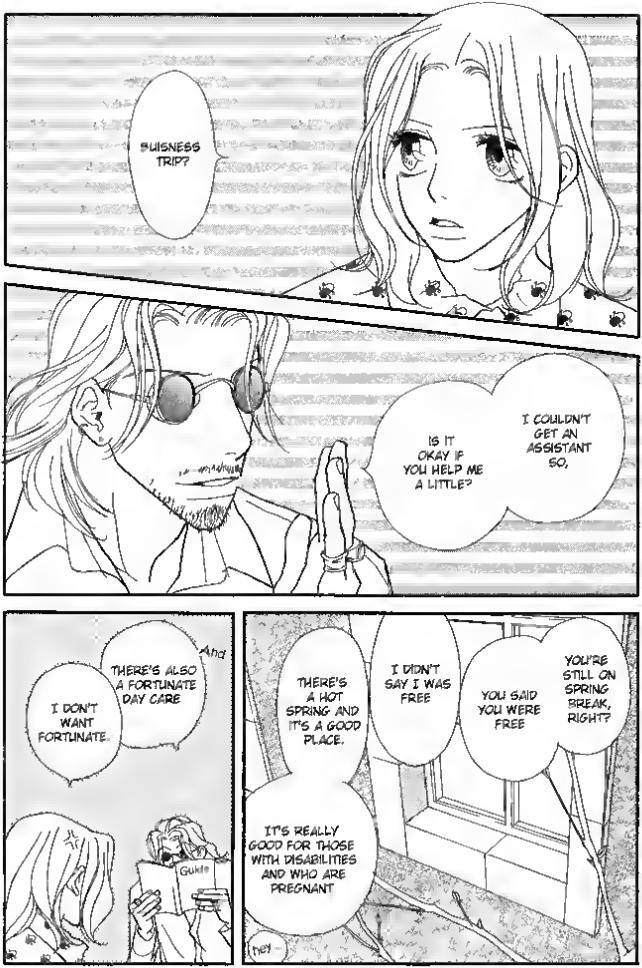
edited By Jupiter

QC By Momochan

Brought to you By
www.shoujomagic.org
#shoujomagic@irctoo.com

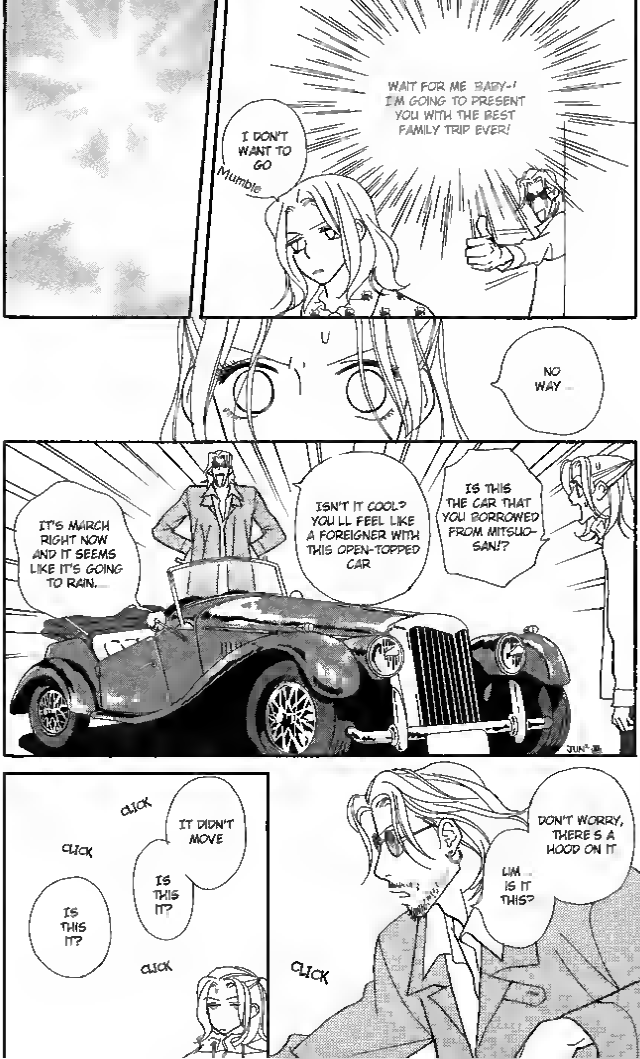
Shoujo Magic

STEP 8 SO GLOOMY I COULD DIE

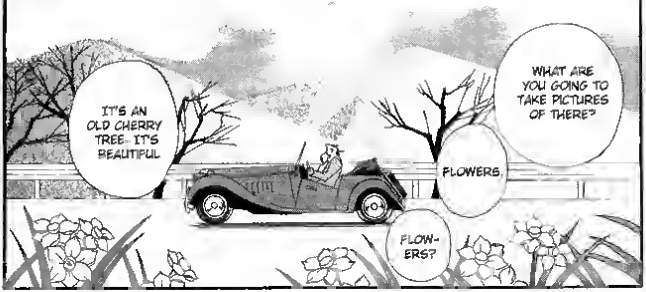

SUISNESS TRIP?
I COULDN'T GET AN ASSISTANT SO,
IS IT OKAY IF YOU HELP ME A LITTLE?
YOU'RE STILL ON SPRING BREAK, RIGHT?
YOU SAID YOU WERE FREE
I DIDN'T SAY I WAS FREE
THERE'S A HOT SPRING AND IT'S A GOOD PLACE.
IT'S REALLY GOOD FOR THOSE WITH DISABILITIES AND WHO ARE PREGNANT
And
THERE'S ALSO A FORTUNATE DAY CARE
I DON'T WANT FORTUNATE.
Gukk

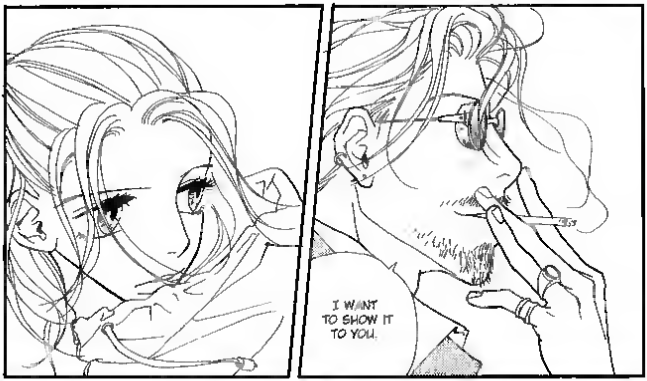
Shoujo Magic

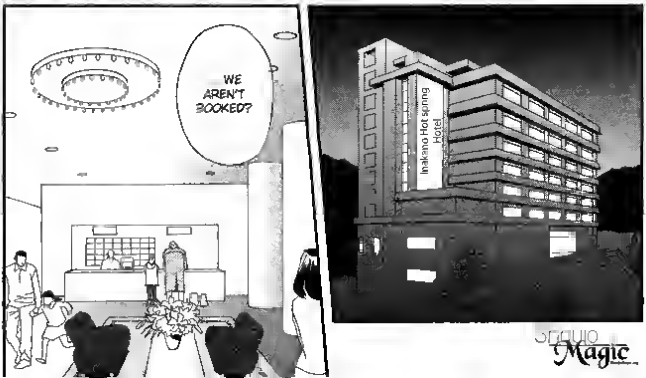
TRIIIP-
I CAN'T HOLD IT ANY LONGER... LET US GO FOR A TRIP FOR MY LAST MEMORY PLEASE.
MY CHEST HURTS AS THOUGH IT'S BEING STABBED!
YOU WANT TO GO THAT BADLY?
ARGH!!!
I'M SORRY BUT I M..
THERE IS NO WAY I'LL SPEND TWENTY FOUR HOURS WITH THIS GUY
DID YOU KNOW?
NAGISA-CHAN NEVER WENT ON A FAMILY TRIP BEFORE
AND AFTER I HEARD THAT I DECIDED
NAMING IT "STEAMY AND WET EPISODE OF DEEPENING OUR FATHER-DAUGHTER RELATIONSHIP"!!
IF YOU THINK ABOUT IT MISAKI-SAN WAS ALWAYS BUSY
FAMILY TRIP...
DAZED
Ha
OH MY
Ha
PAPA YOU HAVE SOME ON YOUR MOUSTACHE! ♡
Freshly squeezed milk
Soft Ice-cream
This trip is not in Hokkaido
IN PANORAMA PLEASE!
HAHA NO STUPID, IT'S THE SUFFOLK BREED!
PAPA, IS THAT THE MERINO BREED?
What the heck is with the clothes?
I love Sapporo!


WAIT FOR ME BABY-! I'M GOING TO PRESENT YOU WITH THE BEST FAMILY TRIP EVER!
I DON'T WANT TO GO
Mumble
NO WAY...
IS THIS THE CAR THAT YOU BORROWED FROM MITSUO-SAN!?
ISN'T IT COOL? YOU'LL FEEL LIKE A FOREIGNER WITH THIS OPEN-TOPPED CAR
IT'S MARCH RIGHT NOW AND IT SEEMS LIKE IT'S GOING TO RAIN...
JUN
DON'T WORRY, THERE'S A HOOD ON IT
UM... IS IT THIS?
CLICK
IT DIDN'T MOVE
CLICK
IS THIS IT?
IS THIS IT?
CLICK
CLICK

CRUNCH
BEND
IT MIGHT BE MANUAL
HERE WE GO.
AH, WAIT...
RYU, YOU HAVE YOUR DRIVER'S LICENCE RIGHT?
HM? I GOT IT WHEN I WAS EIGHTEEN SO I HAVE HAD IT FOR AROUND THIRTEEN YEARS
OTHER THAN THAT...
WE'LL BE OKAY IF THE RAIN DOESN'T COME DOWN. THE RAIN!
ha ha ha let's go
How much does this car cost?
BUT THE LAST TIME I DROVE A CAR WAS AROUND TEN YEARS AGO...
YOU DIDN'T DRIVE A CAR FOR TEN YEARS!?
ZOOM
Noooo, let me out!
HMPH? I THOUGHT THAT WAS THE BLINKERS BUT IT WAS THE WIPERS.
DON'T WORRY, I'M REGAINING THE FEELING AGAIN







Studio Magic

THAT'S WEIRD, SATOU MADE THE ARRANGEMENTS
LET'S GIVE HIM A CALL
whisper
WHAT KIND OF RELATIONSHIP DO YOU THINK THOSE TWO ARE IN?
HELLO? IT'S ME ME
TELEPHO
CLICK
SHOULD I INFORM HER OF THE TRUTH OR NOT?
WHAT SHOULD I DO?
WHAT ARE YOU GOING TO DO RYUNOSUKE?
YOU MADE A MISTAKE BY A DAY
BIN-
G
O
Bulldocking Head Lock

IT'S ALREADY 8 O'CLOCK. WE CAN'T BOOK A ROOM NOW!
NORMALLY DON'T YOU LEAVE CONFIRM THE RESERVATIONS!?
BECAUSE RYU WANTED TO EAT ICE-CREAM WE TOOK A LONG TIME COMING
IT WAS PRETTY GOOD WASN'T IT?
THAT'S NOT WHAT I MEANT!

murmer
murmer
ARE THERE NO ROOMS OPEN?
I'M SORRY, BUT TODAY THERE WAS A NUMEROUS NUMBER OF CUSTOMERS WHO CAME
Is he okay?
What

THIS IS BAD... IF WE STAY LIKE THIS OUR PLAN OF THE "STEAMY AND WET EPISODE (SHORTENED) TRAVEL" WILL BACKFIRE

AH- I SHOULDN'T HAVE COME!
I KNEW YOU WERE USELESS!
SHOCKED

WE'RE FULL.
IT'S THE DAY BEFORE WE CLOSE SO...
I'M VERY SORRY BUT...
BABY, WAIT HERE FOR ME!
I PROMISE THAT I'LL GET A ROOM FOR US!
ALL RIGHT! HONOR RECOVERY!
Straight
EVEN IF IT'S OUT IN THE COUNTRY-SIDE, THERE SHOULD BE AT LEAST ONE OR TWO
IF IT'S GOING TO BE LIKE THIS THEN THERE'S JUST THAT LEFT
CRASH
THIS ONE TOO!?
THIS ONE!
WHA! FULL!
No Vacancy
Queen Victoria

YOU FOUND ONE?
I HEARD THAT THIS WAS A HOT SPRING VILLAGE.
EVERYONE IS SO ENERGETIC!
VROOM
HOTEL
ARE YOU SURE IT'S ON THIS MOUNTAIN..?
THERE WAS ONLY ONE ROOM LEFT.
BRILLIANTLY GORGEOUS HOTEL THAT LOOKS LIKE A CASTLE.
IT IS A CASTLE!
It doesn't look like it
DON'T FOOL ME!
IT'S MÄRCHEN.

(Note: Märchen is a folkt...e or c fairytale in germa...)

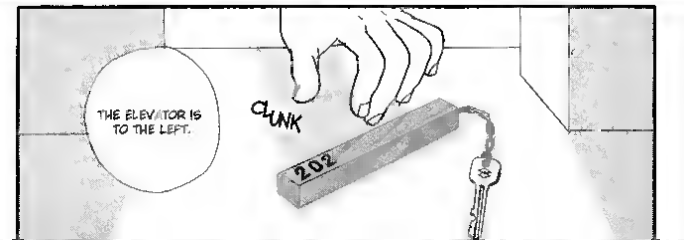
Shoujo Magic

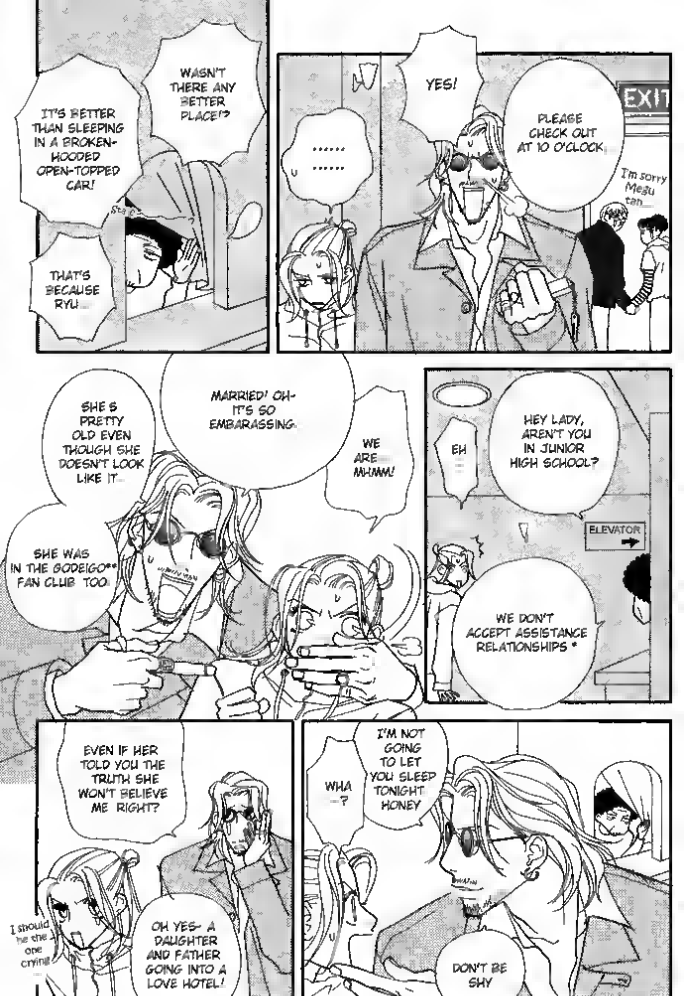
WHAT'S THAT CAR...
HM?
NO MATTER HOW YOU LOOK AT, IT'S A LOVE HOTEL!
STOP IT AND LET'S GO BACK
VROOOO

!!!
HITOSHI-KUN!
VROOM
AHAHAHA! YOU'RE ONE HUNDRED MILLION YEARS TOO YOUNG TO PASS ME!
WHY DON'T YOU GUYS JUST DO IT IN THAT OLD CAR OF YOURS!
AH- 90 KM ON A MOUNTAIN ROAD!
KYAAA! KYAAA! KYAAA!
SCREECH
SCREECH
SCREECH
SCREECH
HA HA! DON'T HOLD ON TO ME SO TIGHT, BABY! ♡
Shoujo Magic

Shoujo Magic

201
203
2
THERE'S ONLY ONE ROOM LEFT!
I KNEW IT!
FRONT
YAAAAAA
202
202

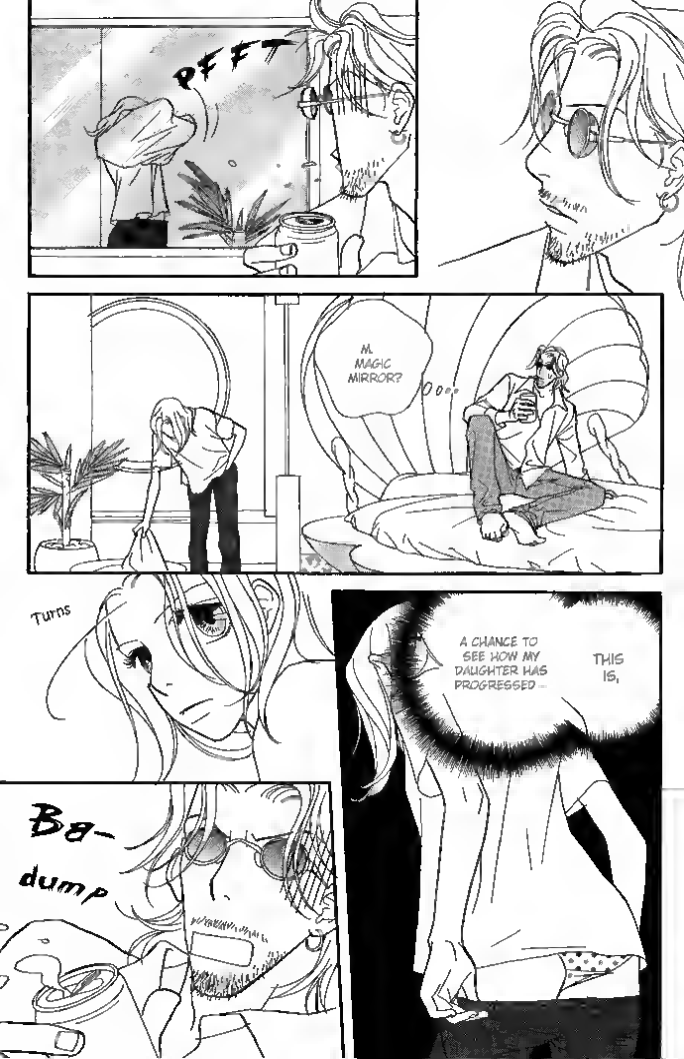

THE ELEVATOR IS TO THE LEFT.
CLUNK
202


WASN'T THERE ANY BETTER PLACE!?
IT'S BETTER THAN SLEEPING IN A BROKEN-HOODED OPEN-TOPPED CAR!
THAT'S BECAUSE RYU...
YES!
PLEASE CHECK OUT AT 10 O'CLOCK
EXIT
I'm sorry Megu tan...
MARRIED! OH- IT'S SO EMBARASSING
WE ARE MI-MM!
SHE'S PRETTY OLD EVEN THOUGH SHE DOESN'T LOOK LIKE IT
SHE WAS IN THE GODEIGO** FAN CLUB TOO
EH
HEY LADY, AREN'T YOU IN JUNIOR HIGH SCHOOL?
ELEVATOR
WE DON'T ACCEPT ASSISTANCE RELATIONSHIPS *
EVEN IF HER TOLD YOU THE TRUTH SHE WON'T BELIEVE ME RIGHT?
I should be the one crying!
OH YES- A DAUGHTER AND FATHER GOING INTO A LOVE HOTEL!
WHA-?
I'M NOT GOING TO LET YOU SLEEP TONIGHT HONEY
DON'T BE SHY

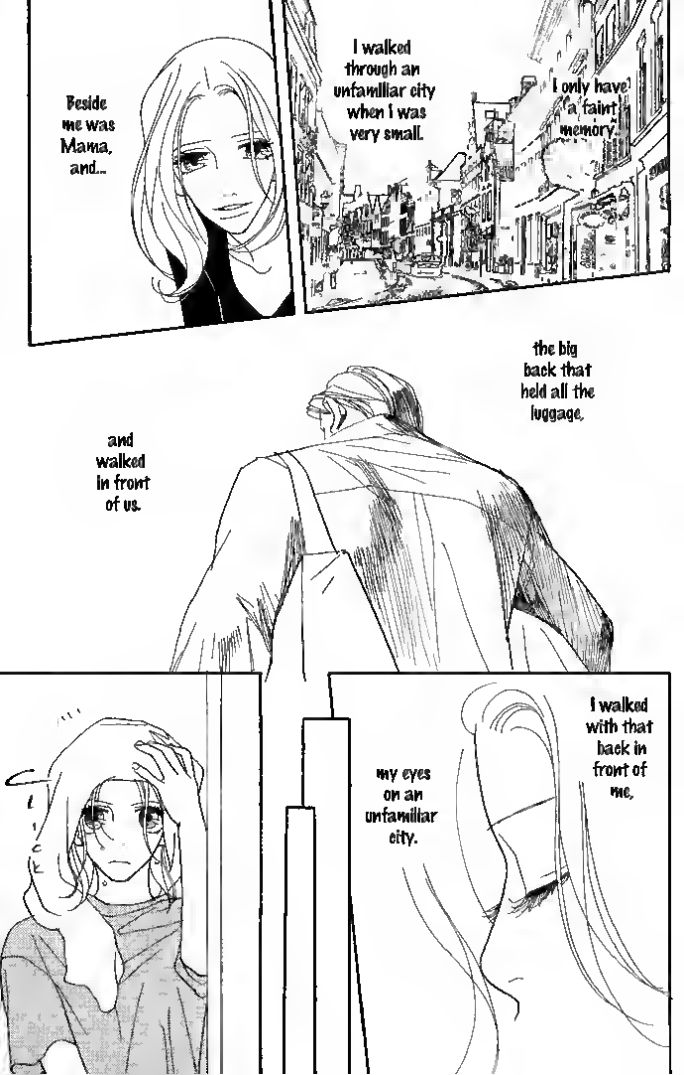
•Notes: * An assistance relationship is one where a young girl will date and (possibly) have sex with an older man for money.
** Godeigo is a band with 5 people: 4 Japanese and 1 English person.

OOOH!
I DON'T HAVE AN APPETITE.
I'M GOING TO TAKE A BATH AND SLEEP.
THERE'S ROOM SERVICE.
ARE YOU HUNGRY?
LET'S TAKE A PHOTO TOGETHER!
THERE'S NO ROOM LIKE THIS!
I WANT TO GO HOME. I WANT TO GO HOME, I WANT TO GO HOME I WANT TO GO HOME I WANT TO GO HOME.
CLICK
WRITING CLUB RECOMMENDATION, I GUESS
"DADDY-LONG-THING AND GO HEAD ANNE"?
He checks
THE TIME RIGHT NOW IS
THE PORN CHANNEL IS CONNECTED
?!

Shoujo Magic


PFFT
M. MAGIC MIRROR?
Ooo..
Turns
Ba-
dump
A CHANCE TO SEE HOW MY DAUGHTER HAS PROGRESSED...
THIS IS,

I'M A COWARD
OH NO
RECENTLY I'VE BEEN MAD ALL THE TIME THAT I'M GETTING WRINKLES...?
Woo
Thump
Thump
Thump
bubble
bubble
SIGH~
WHY AM I KEEPING UP WITH THIS WEIRD PLAN...?
EVEN SAYING ALL THOSE THINGS...
MAYBE I WAS JUST DRAWN INTO THE WORDS "FAMILY TRIP"


Beside me was Mama, and...
I walked through an unfamiliar city when I was very small.
I only have a faint memory.
the big back that held all the luggage,
and walked in front of us.
I walked with that back in front of me,
my eyes on an unfamiliar city.
I...I...c...k

I'M A BIT UNEASY WITH DOLPHINS, TOO!

I THOUGH IT WAS A DOLPHIN...

mackerel ?

WHY IS THERE A SHEET ON THE WALL?

ACTUALLY, I'M ALLERGIC TO MACKEREL!

IF I JUST SEE A PICTURE OF A MACKEREL THEN I GET SO ITCHY I CAN'T STAND IT.

I, I JUST MADE A MISTAKE. THERE'S NO MEANING TO IT

DON'T DO A JOIN MOVE... ERK!

Side hold

Mr Vibrator

BESIDES THAT AREN'T YOU THIRSTY? WANT TO DRINK SOMETHING?

?

THERE'S COLA AND ORNAMIN C AND...

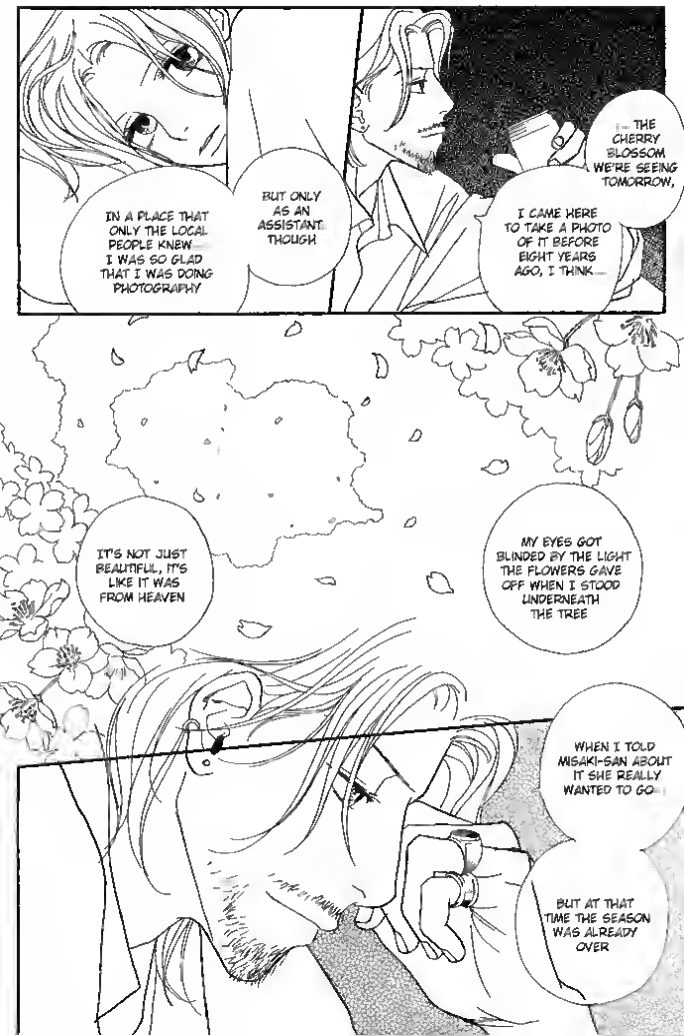
Red Viper

Opens

I'M ON THE SOFA?

Shojo Magic

AH, THERE'S ONLY ONE BLANKET SO WEAR YOUR COAT AND SLEEP, PLEASE
CRAAAP! I'M GOING TO SING PENICILIN ALL NIGHT!!
Including all the actions
SO?
REALLY? I M 186 CM THOUGH
HOW TALL ARE YOU?
150 CENTIMETRES
DON'T READ IT OUT LOUD
"I WAS SO IN HEAT TODAY, MY BOYFRIEND..."
Graffiti Notebook
HOTEL
"HIRO-KUN, HURRY UP AND BE MINE!" ♡
"... I CAME AGAIN WITH MY BOYFRIEND..."
DON'T WRITE!
TONIGHT I M GOING TO SPEND A SWEET NIGHT WITH MY BABY
KLANG
Psh


IN A PLACE THAT ONLY THE LOCAL PEOPLE KNEW... I WAS SO GLAD THAT I WAS DOING PHOTOGRAPHY
BUT ONLY AS AN ASSISTANT THOUGH
I CAME HERE TO TAKE A PHOTO OF IT BEFORE EIGHT YEARS AGO, I THINK...
...THE CHERRY BLOSSOM WE'RE SEEING TOMORROW,
IT'S NOT JUST BEAUTIFUL, IT'S LIKE IT WAS FROM HEAVEN
MY EYES GOT BLINDED BY THE LIGHT THE FLOWERS GAVE OFF WHEN I STOOD UNDERNEATH THE TREE
WHEN I TOLD MISAKI-SAN ABOUT IT SHE REALLY WANTED TO GO...
BUT AT THAT TIME THE SEASON WAS ALREADY OVER

WE PROMISED THAT WE'D TAKE YOU AND ALL THREE OF US WOULD GO...
WHEN THE NEXT SEASON COMES ALONG,
YOU WANT TO JOIN?
YEBISU
BORN
YEBISU
ALL MALT

Aha ha ha ha ha!
AAHH...
SO DOES IT FEEL GOOD?
High Hooo!
EVEN WORSE...
WELL... THERE ARE A LOT OF PEOPLE WHO CHANGE THEIR CHARACTER WHEN THEY'RE DRUNK BUT,
SHE'S SOOO STUPID.
SHE'S BEEN SAYING THE SAME THING THE WHOLE TIME!
pat
snicker
snicker
UP
F
F
MISAKI-SAN WAS ALSO IN A DRUNKEN FRENZY AND SHE DID GO CRAZY...
AH, THAT SEEMS FUN.
LET'S PLAY HORSEY NEXT.
hey see look
BUT THIS IS...
shake
BAM
THE ALCOHOL IS GOING TO GO AROUND!
STUPID, DON'T GO CRAZY!
GIDDY-UP!
GIDDY-UP!
BAM

THERE'S SOMETHING I REALLY WANT TO KNOW...
AH...
HEY, RYU
AH,
LAST NAME IS--?
WHAT DO YOU THINK PEKO-CHAN'S
HARA?
YOU THINK IT'S,

Shoujo Magic

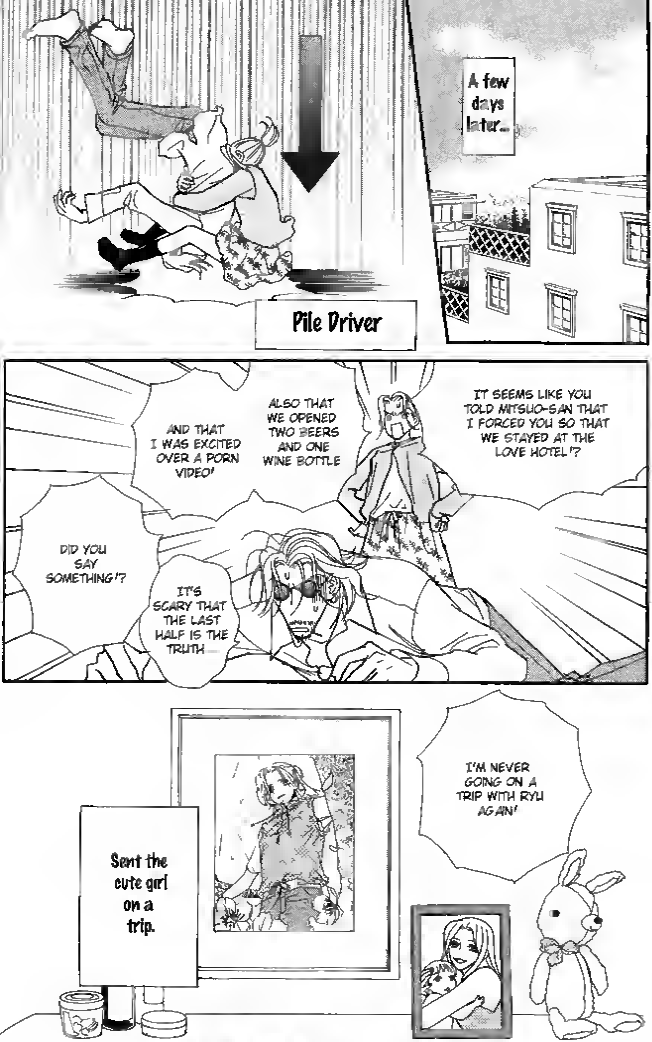
I'M NEVER GOING ON ANOTHER TRIP WITH RYU
AAAGH I FEEL GROSS MY HEAD HURTS
throb throb
dizzy dizzy
KEEP UP. WE'RE ALMOST THERE
JUST BECAUSE YOU DON'T REMEMBER DOESN'T MEAN THAT YOU CAN BLAME IT ON ME!
I TRIED TO STOP YOU BUT YOU WERE THE ONE WHO PUT YOUR HANDS ON THE WINE
THERE IS NO WAY I WOULD DO SOMETHING LIKE THAT!
KYA
TRIP
OH
IT'S BECAUSE YOU RE CARRYING STUFF LIKE THIS
HERE
BUT
LIFTS
IF YOU CARRY ALL THE LUGGAGE THEN I WON'T BE AN ASSISTANT ANY MORE.
THAT'S OKAY.

The memory far away.
WE'RE HERE

HOW ARE YOU?
YOU'VE GROWN TO BE A WONDERFUL LADY.
BEAUTIFUL
RYU

HEY, YOU'RE GOING TO FALL
YOU CAN SEE THE SKY BETWEEN THE PETALS
IT'S SO BEAUTIFUL IT'S LIKE A DREAM
Ryunosuke-san
Thank you.

CLICK
Full of light.
It will shine even more when you think it's beloved.
WHAT ARE YOU SMILING ABOUT?
NO, YOUR,
MOOD HAS IMPROVED
Just like the season.


Pile Driver
A few days later...
IT SEEMS LIKE YOU TOLD MITSUO-SAN THAT I FORCED YOU SO THAT WE STAYED AT THE LOVE HOTEL!?
ALSO THAT WE OPENED TWO BEERS AND ONE WINE BOTTLE
AND THAT I WAS EXCITED OVER A PORN VIDEO!
DID YOU SAY SOMETHING!?
IT'S SCARY THAT THE LAST HALF IS THE TRUTH...
I'M NEVER GOING ON A TRIP WITH RYU AGAIN!
Sent the cute girl on a trip.

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.org. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana at anime@centralpets.com or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff